Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes

und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 45 (1972)

Heft: 9

Vereinsnachrichten: Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen

Fourierverbandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Fourier Durussel Gaston, 8, chemin de Fontenay, 1007 Lausanne

Ø Privat 021 26 12 04

Geschäft 021 42 11 11, intern 243

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Genequand H., 59, av. de Vaudagne, 1217 Meyrin

Ø Privat 022 41 06 15

Geschäft 022 36 63 10



Sektion Aargau

Präsident Fourier Maier Franz, Brühl 513, 5016 Obererlinsbach Techn. Leiter Lt Qm Brunner Arnold, Kirchgasse 213, 5612 Villmergen Techn. Kommission Fourier Kramer Alex, Steig, 5426 Lengnau AG Fourier Häfliger Urs, Weissbergstrasse 9, 5747 Küngoldingen

 Ø
 P
 064
 22 97 14
 G
 064
 22 70 71

 Ø
 P
 057
 6 15 72
 G
 057
 6 12 21

 Ø
 P
 056
 51 11 36
 G
 01
 47 23 00

 Ø
 P
 062
 51 95 24
 G
 062
 52 12 12

Stammtisch in Aarau Mittwoch, 20. September Restaurant Affenkasten Brugg Mittwoch, 20. September Hotel Rotes Haus 22. September Restaurant Rebstock Frick Freitag, 22. September Lenzburg Freitag, Restaurant Ochsen 22. September Hotel Zwyssighof Wettingen Freitag, Zofingen Freitag. 6. Oktober Restaurant Brauerei Senn

Nächste Veranstaltung:

Monat Oktober Endschiessen

Die persönlichen Einladungen werden frühzeitig an alle Mitglieder zugestellt. Zu erwähnen ist, dass diese Übung ebenfalls für den Wanderpreis der Gz Br 5 gewertet wird. Der Vorstand und die Technische Kommission erwarten daher einen Grossaufmarsch.

Sektion beider Basel

Stammtisch am 1. Mittwoch jeden Monats im Restaurant Schuhmachernzunft, Hutgasse 6, Basel.

• Nächste Veranstaltungen:

Freitag, «Betriebsstoffversorgung / Verkehr mit Ns Formationen».

15. September Referat durch einen Instr Of der Vsg Trp. 20.15 Uhr im Restaurant Löwenzorn,

am Gemsberg, Basel.

Mittwoch, Besichtigung des Militärflugplatzes Emmen, anschliessend Besuch des Planeta-18. Oktober riums im Verkehrshaus, Luzern. Veranstaltung durch UOV Basel-Stadt. Besamm-

lungsort und Zeit entnehmen Sie bitte der speziellen Einladungskarte.

Freitag, Besichtigung einer Ns Kp unter Leitung von Hptm P. von Gunten (SOGV).

3. November Einzelheiten folgen.

Bei den Veranstaltungen vom 15. September und 3. November handelt es sich um Gemeinschaftsanlässe der hellgrünen Verbände beider Basel.

• Hast Du den Mitgliederbeitrag 1972 bezahlt? Bist Du nicht sicher, so schau bitte nach! Unser Kassier dankt allen Mitgliedern, die ihren Obolus bereits entrichtet haben. Jene Kameraden, die den Weg zur Post mit unserem Einzahlungsschein leider noch nicht gefunden haben, bitten wir

hiemit dringend, dies bis Ende September nachzuholen. Es stimmt uns sehr nachdenklich, wenn wir fast jedes 4. Mitglied zur Zahlungspflicht auffordern müssen. Bitte erspart uns das Einziehen per Nachnahme, indem Ihr unserem Aufruf Folge leistet. Mitgliederbeiträge 1972:

Four, Of, HD + FHD Fr. 13.—; Four Geh, Kü Chefs Fr. 11.—; Veteranen Fr. 8.—; Pistolenclub-mitglieder Fr. 7.—. Postcheckkonto: 40 - 5950, Schweizerischer Fourierverband, Sektion beider Basel.

• Ohne Blut — kein Leben! Darf ich alle Kameraden nochmals dazu aufmuntern, die Blutspendeaktion mit Eurem Blut zu unterstützen. Dieser Nachschub kann nur mit Freiwilligen funktionieren, da ja leider bis heute ein System zur Blutgewinnung fehlt. Solange dies nicht existiert, sind unsere verunfallten Mitmenschen auf uns Spender angewiesen. Lassen wir sie nicht im Stich!

Mutationen. Eintritte aus der Fourierschule II/72: die Fouriere Bourquin Marcel, Basel – Ehrat Peter, Basel – Singeisen Alfred, Liestal – HD-Rf Grieder Martin, Sissach.

Übertritte aus der Sektion Bern: Lt Widmer Peter, Münchenstein – Four Pfister Ulrich, Basel. Wir heissen die neuen Mitglieder bei uns herzlich willkommen und hoffen auf aktive Teilnahme an unseren Veranstaltungen.

Pistolenclub

- 1. Schützenmeister Fourier von Felten Hans, Birsstrasse 178, 4052 Basel Ø P 061 41 09 23 G 061 22 26 60
- 18. Kantonal-Schützenfest beider Basel in Muttenz. An diesem Schiessanlass haben wir uns mit 9 Schützen beteiligt. Dank den allgemein guten Resultaten erzielten wir im Sektionsstich den sehr erfreulichen Durchschnitt von 92,098 Punkten, und erreichten gleichzeitig in der IV. Kategorie den 5. Rang von 18 Sektionen. Kranzauszeichnungen konnten im Sektionsstich entgegennehmen die Kameraden Gloor Max mit 98 Punkten, Keller Fritz 93, Gygax Paul und Hänni Erwin 91. Kranzauszeichnung im Jubiläumsstich erhielt Kamerad von Felten Hans mit 87 Punkten. Weitere Kranzresultate wurden erzielt durch die Kameraden Gygax Paul im Militärstich mit 366 Punkten, und Gloor Max im Sankt-Arbogast-Stich mit 53. Allen Schützen herzlichen Dank für ihre Teilnahme und ein Bravo für ihren grossen Einsatz und ihren Erfolg.

Schiessprogramm:

Samstag, 23. September 14-17 Uhr Letzte freiwillige Übung in Flüh

Samstag, 21. Oktober Endschiessen in Interlaken gemäss speziellem Programm.

PEA-Instant!

Vanille- und Schokolade-Dessertcrème

Nur mit Wasser anrühren — 1-2-3 servierbereit! Beutel à 200 g ergibt 700 g Dessertcrème = 4 Portionen Grosspackungen à 5 kg für Truppe und Gastgewerbe.

AMBUHL & Cie AG, Nährmittelfabrik, 9450 ALTSTÄTTEN SG, Telephon 071 75 11 36

Sektion Bern

Präsident Fourier Wenger Hans, Holligenstrasse 43, 3008 Bern Ø P 031 25 85 66 G 031 62 24 44 1. Techn. Leiter Hptm Schönholzer Heinz, Hortinweg 10, 3600 Thun Ø P 033 3 47 89 G 033 2 66 12 2. Techn. Leiter Lt Sigrist H.-U., obere Zollgasse 51, 3072 Ostermundigen Ø P 031 51 80 32 G 031 67 22 48 Kassier Four Eglin Erich, Mattenhofstrasse 22, 3007 Bern Ø P 031 25 88 51 G 031 22 15 71 (Adressänderungen sind direkt an die obenstehende Adresse des Kassiers zu melden)

Ortsgruppen Oberland Fourier Baumann Gustav Riedhofweg 11 Ø P 033 3 32 12 3626 Hünibach Fourier Sieber Hansruedi Aegertenstrasse 5 2500 Biel/Bienne Ø P 032 3 93 92 Oberaargau Fourier Duppenthaler W. Waldhofstr. 32 Ø P 063 277 86 4900 Langenthal

Stammtisch Bern jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Restaurant Condor

> Thun jeden letzten Mittwoch im Monat ab 20 Uhr im Restaurant Hopfenkranz, 1. Stock

Seeland jeden 2. Mittwoch des Monats im Restaurant Jäger in Jens

Oberaargau am 1. Dienstag jeden Monats im Restaurant Markthalle in Langenthal

Ortsgruppe Oberland

• Einladung zur Teilnahme am Nacht-Orientierungslauf der Kantonal Bernischen Offiziersgesellschaft (KBOG).

Zeit und Ort Samstag, 21. Oktober, ab ca. 17 Uhr, in Langenthal

Organisation OG Langenthal

Wettkampfform Dreikampf

 Schiessen - HG-Werfen Skore-Lauf

Startgeld Fr. 15.— pro Patrouille (à 2 Mann)

Anmeldungen Bezug von Anmeldeformularen und Anmeldungen bis 25. September an:

Four G. Baumann, Riedhofweg 11, 3626 Hünibach (Thun)

Pistolensektion

Präsident Fourier Rupp Gottfried, Hühnerbühlstrasse 9c, 3065 Bolligen Ø P 031 58 34 40 G 031 67 27 82

Schiessprogramm:

18 Uhr Vorübung Biglenschiessen Donnerstag,

21. September

Samstag / Sonntag, Biglenschiessen. Vorschiessen: 16. September

23./24. September Programm: Scheibe B-5er. 1 × 1 Schuss in 30 Sekunden

> 2 × 1 Schuss in 1 Minute 1 × 6 Schuss in 90 Sekunden 1 × 6 Schuss in 1 Minute

Weitere Interessenten melden sich bei Schützenmeister Herrmann Werner.

14 Uhr Letzte Gelegenheit für Jahresstiche, Samstag.

30. September Austragung des V. Michel-Cup.

Samstag / Sonntag, Forstschiessen Riedbach. Interessantes Programm: 7./8. Oktober

1, 2, 3, 4, 5 Schüsse in je 1 Minute. Scheibe B-10er.

Anmeldung bei Herrmann Werner.

Endschiessen vom 28. Oktober nicht vergessen!

Senden Sie uns

VR wir versehen es mit dem idealen Ringbuch und Register

. . wird am gleichen Tag spediert

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau — Ø 041 84 11 06

Sektion Graubünden

```
      Präsident Janett Werner, Foralweg 2, 7000 Chur
      Ø P 081 22 42 19
      G 081 24 66 66

      1. Techn. Leiter Hptm Clement Christian, Belmontstrasse 3, 7000 Chur
      Ø P 081 24 49 16
      G 081 51 22 22

      2. Techn. Leiter Fourier Schlegel Arnold, Scalettastrasse 123, 7000 Chur
      Ø P 081 24 57 35
      G 081 21 21 21
```

• Gemäss unserem Arbeitsprogramm haben wir am 23./24. September Gelegenheit die Ausstellung «Unser Heer» der Deutschen Bundeswehr in Singen zu besuchen. So wie wir bei anderer Gelegenheit erfahren durften, wird sich die Deutsche Bundeswehr auch diesmal Mühe geben, uns etwas Interessantes zu zeigen. — Anmeldungen nimmt der Präsident oder der technische Leiter noch entgegen.

Sektion Ostschweiz

Präsident Four	rier Bürge J., R	omanshornerstr. 25, 9302 Kronbühl	Ø P 071 25	64 04 G 071 97 11 70
1. Techn. Leite	er Hptm Stricker	Johannes, Schönenberg 193, 9545	5 Wäng: Ø P 054 9	9 56 73 G 054 9 54 17
2. Techn. Leite	er Oblt Keller W	illi, St. Georgenstrasse 224, 9011 S	St. Gallen 🧭 P 071 22	2 44 41 G 071 21 32 36
Ortsgruppen	St. Gallen	Fourier Gunz Fredy	Boppartstrasse 18	9014 St. Gallen
	Rorschach	Fourier Schlegel Max	Weidstrasse	9410 Heiden
	Frauenfeld	Fourier Schmid Alexander	Tannenstrasse 29	8500 Frauenfeld
	Oberland	Fourier Krüger Heinz	Werdenbergstrasse 15	9470 Buchs SG
	Toggenburg	Fourier Graber Jean-Pierre	Hofjüngerstrasse 28	9630 Wattwil
	Wil	Fourier Obrist Emil	westl. Buchenstr. 11	9500 Wil SG
	Oberthurgau	Fourier Seitz Alfred	Berglistrasse 4	9320 Arbon
	See / Gaster	Fourier Rütsche Josef	Säntisstrasse 2	8640 Rapperswil SG

Fragebogen zum Tätigkeitsprogramm. Anfangs August erhielten die Ortsgruppen der Sektion Ostschweiz einige Fragebogen zum Tätigkeitsprogramm ab 1. Juli 1973. Durch das Resultat dieser «Meinungsforschung» erhoffen wir uns eine Belebung der ausserdienstlichen Tätigkeit — zugleich eine Wegweisung für eine zeitgemässe Weiterbildung, die auch in Ihrem Interesse ist.

Sie verstehen deshalb, dass die Antworten jedes einzelnen Kameraden für die Ortsgruppenleiter und für die technischen Leiter sehr aufschlussreich sind. Wir hoffen einerseits auf viele ausgefüllte Fragebogen, sind andererseits gerne bereit, noch einzelne Fragebogen abzugeben. Die Auswertung werden wir zu gegebener Zeit veröffentlichen.

Anforderung neuer Fragebogen: beim 1. technischen Leiter.

Abgabe der ausgefüllten Fragebogen bis 30. September: an 2. technischen Leiter. (Adresse siehe oben).

Sektion Solothurn

Präsident Fourier von Büren Charly, Platten 23, 4934 Madiswil	Ø	Р	063 8	29 52	G	063	2 72 72
1. Techn. Leiter Oblt Zumstein Peter, Ziegelmattstr. 13, 2540 Grenchen	0	P	065 8	49 27	G	065	5 30 62
2. Techn. Leiter Lt Reize Peter. Neuguartier, 4532 Feldbrunnen	0	P	065 3	05.57	G	062	71 33 33

Kochkurs vom 14. März bis 16. Mai. «Von nun an werde ich wieder vermehrt während des Wochenendes das Zepter in meiner häuslichen Küche schwingen.» Davon war jeder der 18 Teilnehmer des an vier Abenden unter der kundigen Leitung von Fräulein Vreni Grüter, Hausbeamtin der AEK Solothurn, stattfindenden Kochkurses überzeugt. Zum guten Glück haben unsere Frauen von diesen begeisterten Ausrufen nur in abgeschwächter Form Kunde erhalten. Sonst hätte sich manche im Geiste ob des grossen Anfalles von gebrauchtem Geschirr, schmutzigen und angebrannten Pfannen, sowie geschwärzten Kuchenblechen die Hände über dem Kopf zusammengeschlagen.

Jedenfalls war unserem diesjährigen Kochkurs wiederum ein voller Erfolg beschieden. Was wir alles rüsten, braten, blanchieren, backen, tranchieren, essen und trinken durften! Manch einer glaubte sich ob der dargebotenen kulinarischen Genüsse als leitender Küchenchef ins Hilton oder in eine andere renommierte Gaststätte versetzt. Dem neugierigen Leser sei verraten, dass nur wirklich erfahrene Köche erfolgreich die Hürden dieses Kochkurses nehmen konnten. Doch auch der

unerfahrene hatte Gelegenheit genug, sich mit den Tücken einer allzuheissen Kochplatte, zu schaumig geschlagenen Eiweisses, von zuviel Wein in den herumstehenden Gläsern und von schon vor Gebrauch aufgegessenen Crevetten, Saucen, Crèmen und anderen pikanten Happen vertraut zu machen.

Sogar Fräulein Grüter half nach beendeter Kocherei tapfer mit, das von uns mit viel Liebe, Gewürzen und anderen Zutaten zubereitete Menu «à la mode du chef» gemeinsam mit uns zu kosten und zu kommentieren.

Wir danken Fräulein Grüter und der AEK Solothurn und hoffen auf ein Wiedersehen im Jahre 1973. Vielleicht haben bis dann einige andere Kameraden ihre kulinarischen Fähigkeiten entdeckt? Bis dahin: En guete!



Sezione Ticino

Casella postale 770, 6901 Lugano, conto chèques postali 69 - 818
Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso Ø 091 3 25 76
Commissione tecnica Maggiore Pianca Fausto, Capitano Buzzini Eliseo, Capitano Cortella Pio Membro CC furiere Keller Oscar Ø ufficio 092 25 32 94, solo giorni feriali ore 9.00 — 10.00 Mutazioni: furiere Keller Oscar, casella postale 380, 6501 Bellinzona.

Sektion Zentralschweiz

Stamm: Dienstag, 3. Oktober, 20.15 Uhr, im Hotel «Goldener Stern» (Parterre), Franziskanerplatz 4, Luzern.

• Nächste Veranstaltungen:

Dienstag, 19. September 20.15 Uhr, WK-Vorbereitungskurs, Hotel Rütli, Luzern Endschiessen in Brunnen

Samstag / Sonntag, 14. / 15. Oktober Auto-Rallye

Am WK-Vorbereitungskurs vom 19. September wird Major Chevalley, Revisor des OKK, anwesend sein. Es bietet sich also Gelegenheit, direkt mit einem Fachmann fachtechnische Fragen zu klären Wir erwarten regen Besuch zu diesem Fortbildungsabend.

Ein froher Wettkampf bietet jeweils das *Endschiessen*, das am 30. September in Brunnen zur Austragung kommen wird. Wir erwarten eine grosse Teilnehmerzahl aus dem Kreise der jüngeren Mitglieder. Es kommt ja nicht nur darauf an, wie gut man schiesst, sondern dass man sich überhaupt beteiligt.

Am Samstag / Sonntag, 14./15. Oktober, organisiert der Feldweibelverband Sektion Waldstätte ein *Auto-Rallye*, zu welchem die Mitglieder des Fourierverbandes unserer Sektion ebenfalls eingeladen werden. Als Zusammenarbeit zwischen dem Feldweibel- und Fourierverband wird sich dieset Anlass besonders auszeichnen. Der Schluss dieser Übung wird am Sonntag Mittag sein.

Es werden für alle bevorstehenden Übungen noch Einladungen versandt. Wir erwarten recht viele Teilnehmer.

Müllers Formularpaket		2					
ist für Ihr Bureau unentbehrlich		Typ A	Тур В	Typ C			
		37.—	40.—	43.—			
	für	100	150	200 Mann			
Militärverlag Müller AG 6442 Gersau Telephon 041 84 11 06							

Sektion Zürich

Vizepräsident Fourier Frei Otto, Breitensteinstrasse 59, 8037 Zürich 1. Techn. Leiter Major Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur

2. Techn. Leiter Oblt Knauer Christoph, Blattengasse 47, 8708 Männedorf

Ø P 01 44 52 92 G 01 35 88 10 Ø P 052 29 82 17 G 01 29 50 11

Ø P 052 29 82 17

Ø G 01 39 33 88

Auskunftsdienst Major Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur

Stammtisch in Winterthur

Stammtisch in Zürich

am 1. Donnerstag jeden Monats im Rest. «Du Nord», Bahnhofplatz 2 (Parterre) jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus

Stammtisch in Schaffhausen

am 1. Donnerstag jeden Monats im Restaurant Bahnhof

Immer wieder hört man von Fourieren die Bemerkung, dass sie im Papierkrieg während des WK oder EK beinahe aufgerieben werden. Das muss aber gar nicht so sein, und das Wohl der Einheit verlangt, dass der Fourier möglichst wenig mit administrativen Arbeiten auf dem KP beschäftigt ist, sich aber desto mehr um die eigentlichen Versorgungsprobleme kümmert. Um das zu erreichen müssen aber einige Grundsätze auf den Gebieten Arbeitsteilung, Organisation usw. beachtet werden.

Mit unseren Kameraden vom Fouriergehilfen-Verband wollen wir am nächsten Arbeitsabend die verschiedenen Probleme besprechen und gemeinsam nach Lösungen suchen. Wir bitten Sie daher, nach Zürich zu kommen, denn Ihre Ideen und Vorschläge sind wertvoll und verdienen es sicher, weiteren Kameraden unterbreitet zu werden.

Datum:

3. Oktober 1972

Ort und Zeit: Zürich, Kaserne, 20 Uhr

Ortsgruppe Schaffhausen

Obmann: Four Schönberger Kurt, Büsingerstrasse 8, 8203 Schaffhausen

Ø P 053 4 57 81 G 01 47 05 50

Am Samstag, 16. September, führen wir unser Endschiessen erstmals kombiniert mit einem Freundschaftsschiessen durch. Als Gäste können wir eine Delegation der Kantonalen Offiziersgesellschaft Schaffhausen, sowie unsere allseits bekannten, treffsicheren Kameraden aus der PSS Zürich begrüssen. Ebenfalls möchte ich die Mitglieder der Ortsgruppe Winterthur aufrufen, an diesem Anlass teilzunehmen, damit auch diese wieder einmal Gelegenheit haben, ausserdienstlich die Pistole zur Hand zu nehmen. Wer möchte nicht schon von den fachmännischen Ratschlägen der «Profischützen» aus der PSS profitieren?

Zeitpunkt

Samstag, 16. September, Schiesszeit von 10 Uhr bis Ende Feuer.

Schiessplatz

Pistolenstand Horn Neunkirch SH (genaue Wegbeschreibung siehe Kroki bei

der separaten Einladung).

Auszeichnungen

Für die Mitglieder der Ortsgruppe Schaffhausen geht es wie jedes Jahr um die

drei begehrten gravierten Silberbecher.

Den treffsichersten Gästen kann als besondere Anerkennung eine Gabe abgege-

ben werden.

Gelegenheit zu kameradschaftlichem Beisammensein besteht in der heimeligen Schützenstube. Dass dabei Speis und Trank nicht fehlen dürfen, ist für einen «Hellgrünen» natürlich Ehrensache.

Gerne hoffe ich, dass dieses Freundschaftstreffen zu einem wahren «Mini-Schützenfest» wird und dass ich durch eine rege Beteiligung für die Vorbereitungsarbeiten belohnt werde.

25 Jahre Ortsgruppe Schaffhausen

Im Jahre 1947 ging dank der Initiative einiger rühriger Schaffhauser Fouriere die Ortsgruppe Schaffhausen aus der Sektion Zürich hervor. Ich werde in der nächsten Ausgabe des «Der Fourier» näher darauf eintreten, muss aber gleichzeitig beifügen, das ich aus dem vorhandenen Archivmaterial nicht alles lückenlos zusammentragen konnte, was sich seit damals bis heute in unserer Ortsgruppe alles getan hat.

Dies soll uns aber nicht hindern, das 25 jährige Bestehen unserer Ortsgruppe einigermassen festlich zu begehen. Bereits steht auch fest, wie unser Jubiläum gestaltet werden soll. So gelangen wir am 28. Oktober per Autocar von Schaffhausen nach Rheinau. Hier werden wir zu einer Besichtigung und vor allem natürlich zum Apéritif die Staatskellerei des Kantons Zürich aufsuchen. Durch den herbstlichen Klettgau werden wir alsdann via Hallauerberg das Siblinger Randenhaus anvisieren. Hier werden wir einige Stunden der Musse und der Freude geniessen.

Jubiläumsprogramm:

16.15 Uhr Besammlung (Ort wird noch bekanntgegeben). Abfahrt mit Autocar nach Rheinau. Besichtigung der Staatskellerei des Kantons Zürich. Apéritif im Staatskeller. Fahrt mit Autocar durchs Klettgau via Hallauerberg — Oberhallau — Gächlingen zum Siblinger Randenhaus.

19.15 Uhr ca. Gemeinsames Nachtessen im Randenhaus.

21.00 Uhr ca. Tanz und Unterhaltung mit dem Duo «les Döschwos».

02.00 Uhr Gemeinsame Rückkehr mit Autocar nach Schaffhausen.

Unsere 25-Jahr-Feier soll allen als tolles Erlebnis in Erinnerung bleiben. Dass dafür jedoch unsere kleine Ortsgruppenkasse nicht vollständig aufkommen kann, liegt auf der Hand. Dennoch wird diese ordentlich geschröpft, werden daraus doch die Tanzmusik sowie die Autocarfahrt beglichen. Alle anderen Kosten gehen zu Lasten der Teilnehmer.

Bis heute sind erfreulicherweise zahlreiche Anmeldungen eingegangen. Es würde mich aber trotzdem freuen, wenn der Eine oder Andere, der sich noch nicht zur Teilnahme entschliessen konnte, sich umgehend bei mir anmelden würde. Übrigens sicherlich eine sehr gute Gelegenheit für Mitglieder, welche noch nie an unseren Anlässen teilgenommen haben, uns kennen zu lernen.

Ich freue mich, mit Ihnen und Ihrer Gattin, Braut oder Freundin ein paar gemütliche Stunden verbringen zu dürfen und hoffe, dass es Ihnen möglich sein wird, sich den 28. Oktober frei zu halten.

Am Donnerstag, 5. Oktober, treffen wir uns wie gewohnt an unserem Stammtisch im Hotel Bahnhof, Schaffhausen. Es würde mich freuen, wenn Ihr Euch wieder vermehrt unserem Vereinsleben widmen könntet.

Pistolensektion

Obmann Fourier Werren Rudolf, Lerchenberg 2, 8046 Zürich

Ø P 01 57 33 15 G 01 26 05 78

Am Kantonalschützenfest in Schaffhausen holten sich unsere Kameraden, Walti Blattmann und Fritz Reiter, mit je 100 Punkten die Kranzlorbeeren im Sektionsstich, weitere Kranzauszeichnungen erwarben sich Turi Rast 96, Hannes Müller, Bernhard Wieser je 95 sowie Jules Hasler 94, Kurt Hunziker 93 und Gödel Rüegsegger 91.

Das Berner Kantonale beendete die PSS mit dem stolzen Durchschnitt von 97,135 Punkten im 2. Rang der ausserkantonalen Sektionen; unsere 1. Auswahl erreichte mit der Gruppe den 6. und in der Mannschaftswertung den 8. Rang. Wir alle freuen uns über diese stolze Bilanz!

Am diesjährigen Einzelwettschiessen beteiligten sich 21 Kameraden, wovon 15 mit dem Kranz ausgezeichnet wurden. Mit beachtlichen 115 Punkten führen Fritz Reiter und Kurt Hunziker die interne Rangliste an. Hannes Müller und Bernhard Wieser folgen mit 114 Punkten dichtauf. Unter den weiteren 11 Kameraden, welche die Kranzlimite erreichten, figurieren auch die «Neulinge» Ernst Bütikofer und Ruedi Laich. Herzliche Gratulation zu den feinen Resultaten.

Unter der vorbildlichen Organisation von Edi Bader und Max Wäckerlin wurde am 19. August der *PSS-CUP* durchgeführt. Der Konkurrenzkampf war nicht zuletzt deshalb völlig offen, weil unsere beiden «besten Stücke» Hannes Müller und Fritz Reiter zufolge anderweitiger Schiessverpflichtungen nicht unter uns weilen konnten. Zu einer ersten kleinen Sensation kam es in der 3. Runde, als es dem Fahrer mit dem ältesten Auto gelang, sogar einen Kameraden der 1. Garnitur der SPGM in die Knie zu zwingen. Zu den Ausscheidungen im Halbfinal konnten noch die Kameraden Kurt Hunziker, Ernst Müller, Carl Wirz und Robi Wittwer antreten. Ernst Müller war in

der beneidenswerten Lage, seine Nerven nochmals so zu mobilisieren, dass er beinahe noch den nachmaligen Sieger, unseren «Urgrossvater» Carl Wirz gebodigt hätte. Ob das wohl an den offerierten Mouchentropfen lag?

Im Zwischenfinal unterlag unser ehemaliger technischer Leiter aus dem Glarnerland nur knapp, so dass Ernst Müller zusammen mit Kurt Hunziker und Carl Wirz in den Final Einzug hielten. Die Spannung wuchs zusehends, und unter dem Ansporn der «Zuschauer», die in dichten Reihen hinter den Schützen standen, wurde verbissen gekämpft. Doch so leicht gab sich Carl Wirz (76jährig) nicht geschlagen und trotzte Kurt Hunziker ein Unentschieden ab, was eine Wiederholung des Programms zur Folge hatte. Nun kamen aber auch diese gewiegten Schützen langsam «ins Schlottern», da die Nerven doch etwas strapaziert wurden. Nach den ersten 5 Schüssen lag Carl Wirz bereits mit 4 Punkten im Vorsprung; es gelang ihm, diesen erfolgreich zu halten und sich als Sieger des CUP 1972 feiern zu lassen. Kurt Hunziker wurde mit «Silber» und Ernst Müller mit «Bronze» ausgezeichnet. Bei einer feinen Bratwurst und geselligem Beisammensein, wurde der Abend beschlossen. Den beiden Organisatoren danken wir nochmals bestens.

Schiessprogramm:

Am 15. September treffen wir uns letztmals für eine Wochentagsübung auf dem Hönggerberg. Unser Wochenstamm wird daher ab 21. September und folgende Donnerstage wieder ins Restaurant Milchbuck (Ecke Guggach-Schaffhauserstrasse) verlegt.

Mit dem *Endschiessen* vom 30. September und dem gleichzeitig durchgeführten Damenschiessen wird unsere Schießsaison 1972 offiziell beendet. Eine separate Einladung wird an alle Mitglieder versandt.

GEWÜRZ-ASSORTIMENTE

Meine Spezialität sollte in keiner Küche fehlen. Bestehend aus 9 verschiedenen Gewürzen, in Dosen abgefüllt, in spezielle Kartons verpackt

Kielnpackung Mittelpackung Grosspackung für WK mit 100 Mann für WK mit 150 Mann in 1/4 - kg - Dosen Fr. 22. in 1/3 - kg - Dosen Fr. 33.—

Grosspackung Spezialpackung für WK mit 200 Mann für Schulen und Kurse in ¹/₂ - kg - Dosen Fr. 44.— 1 - kg - Dosen Fr. 75.—

bestehend aus 1 Dose Pfeffer, Muskat, Paprika, Zimt, Nelken, Curry, Thymian, Lorbeerblätter, Küchengewürz, inklusive Packung.

Ferner Speisewürze, Essig, Senf; Crèmen: Caramel, Vanille; Dörrbohnen usw.

Neu: Gewürz-Tafelessig in Wegwerfbidons zu 121.

Hans Moser

HAMO-Produkte, Nahrungsmittel 3000 Bern 25, Fach 90 🏿 Ø 031 / 41 74 44 Mitglied des VSMK

Neul Alleinvertrieb für die Armee: das bestbekannte «Charlotte» Dessert-Crèmepulver



Speisekartoffeln

Karotten

Qualitätsgemüse

empfiehlt militärischen Schulen und Kursen zu prompter und zuverlässiger Lieferung. Verlangen Sie Spezialofferte für Militär.

8031 Zürich Quellenstrasse 2 Telephon 01 44 95 44